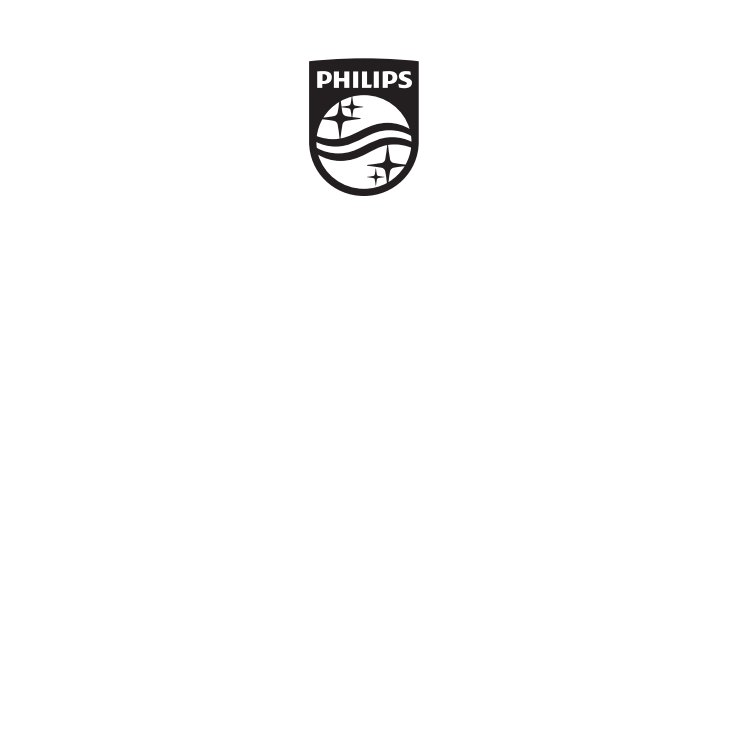
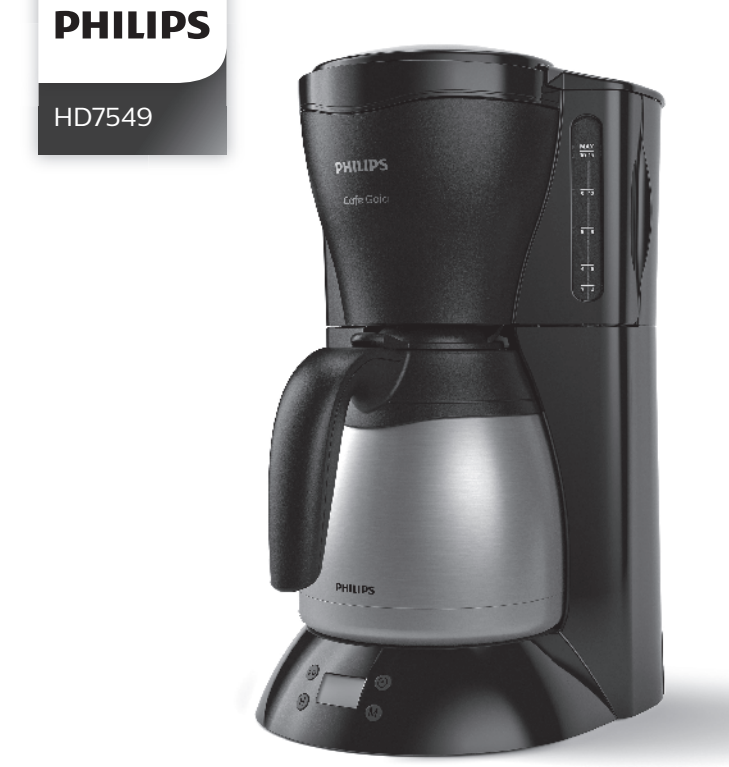




Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

	Always flush the appliance with fresh water before first use.
	The appliance switches off automatically.

	To be able to use the timer function, you first have to set the clock time.1. Press and hold the timer button for 2 seconds. The display starts flashing and shows the clock icon and 00:00. You can now set the clock time. 2. Press the hour button repeatedly to set the hour, e.g. to 15:30. 4. Press the timer button repeatedly to set the minutes, e.g. to 15:30. 4. Press the timer button to confirm the clock time set. The clock icon disappears from the display and the display shows the set clock time, which is 15:30 in this example. The coffeemaker is ready for use when the clock time is shown on the display.
--	---

	You can use the timer to preset the time at which you want the appliance to brew coffee. You have to set the clock time before you can set use the timer function.1. Press the timer button briefly. The display starts flashing and shows the timer icon and 00:00. You can now set the timer. 2. Press the hour button repeatedly to set the hour, e.g. to 07:00. 3. Press the minute button repeatedly to set the minutes, e.g. to 07:30. 4. Confirm the time set by pressing the timer button again. The timer icon remains visible on the display above the clock time, which is 15:30 in this example. The appliance starts brewing coffee at the time set, which is 07:30 in this example, and the timer icon disappears from the display if you want to check the time set, press and hold the hour and minute buttons at the same time.
--	---

	Descalce the appliance when you notice excessive steaming or when the brewing time increases. It is advisable to descale every two months. Only use white vinegar to descale, as other products may cause damage to the appliance.
--	--

Important safety information
Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Only use this appliance for its intended purpose to avoid potential hazard or injury.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance when it operates.

Caution

- Do not place the appliance on a hot surface and do not let the mains cord come into contact with hot surfaces.
- Do not place the appliance in a cabinet when in use.
- Unplug the appliance before you clean it and if problems occur during brewing.
- During and after brewing, the filter holder, the lower part of the appliance, the hotplate, and the jug filled with coffee are hot.
- Do not put the jug on a stove or in a microwave to reheat coffee.
- Do not disassemble the thermos jug.
- Never immerse the thermos jug in water or any other liquid, as this could cause water to enter between the walls of the jug.
- When the jug is filled with coffee, keep it in upright position to prevent leakage.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as farm houses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Always return the appliance to a service center authorized by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the warranty becomes invalid.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 1).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work.	Plug in and switch on the appliance. Make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Fill the water tank with water.
Water leaks out of the appliance.	Do not fill the water tank beyond the MAX level.
The appliance takes a long time to brew coffee.	Descalce the appliance.
The appliance produces a lot of noise and steam during the brewing process.	Make sure that the appliance is not blocked by scale. If necessary, descalce the appliance.
Coffee grounds end up in the jug.	Do not put too much ground coffee in the filter. Make sure that you put the jug on the hotplate with the spout facing into the appliance (i.e. not pointing sideways). Unclog the opening in the bottom of the filter holder. Use the right size of paper filter (type 1x4 or nr. 4). Make sure that the paper filter is not torn.
The coffee is too weak.	Use the right proportion of coffee to water. Make sure the paper filter does not collapse. Use the right size of paper filter (type 1x4 or nr. 4). Make sure there is no water in the jug before you start to brew coffee.
The coffee does not taste good.	Do not leave the jug with coffee on the hotplate too long, especially not if it only contains a small amount of coffee.
The coffee is not hot enough.	Make sure that the jug is properly placed on the hotplate.
	Make sure that the hotplate and the jug are clean. We advise you to brew more than three cups of coffee to ensure that the coffee has the right temperature. We advise you to use thin cups, because they absorb less heat from the coffee than thick cups. Do not use cold milk straight from the refrigerator.
There is less coffee in the jug than expected.	Make sure that you place the jug properly on the hotplate. If the jug is not placed properly on the hotplate, the drip stop prevents the coffee from flowing out of the filter.
There are stubborn brown deposits in the insulated jug.	To remove stubborn deposits, put hot water and a spoonful of sodium carbonate in the insulated jug. Leave the sodium carbonate solution in the insulated jug for some time. Then empty the insulated jug and use a soft brush to remove the deposits. Rinse the insulated jug with fresh water.
The filter overflows while the appliance is brewing coffee.	Check if you placed the filter holder into the appliance properly. If the filter holder is not in the correct position, the drip stop does not work, which may cause the filter holder to overflow. If you remove the jug from the appliance for more than 20 seconds during brewing, the filter holder starts to overflow.

--	--

Introduktion
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

	Skål altid apparatet med frisk vand for brug første gang.
	Apparatet slukker automatisk.

	For at kunne bruge timer-funktionen skal du først indstille klokkeslættet.1. Tryk og hold timeren nede i 2 sekunder. Displayet begynder at blinke og viser ikonet med uret og 00:00. Du kan nu indstille klokkeslættet. 2. Tryk gentagne gange på timeindstillingsknappen for at indstille timetallet, eksempelvis til 15:00. 3. Tryk gentagne gange på minutindstillingsknappen for at indstille minuttallet, eksempelvis til 15:30. 4. Tryk på timer-knappen for at bekræfte den indstillede tid. Ikonet med uret forsvinder fra displayet og displayet viser det indstillede klokkeslæt, som er 15:30 i dette eksempel. Kaffe-maskinen er klar til brug, når klokkeslættet vises på displayet.
--	--

	Ved hjælp af timer-funktionen kan du indstille det tidspunkt, hvor du ønsker, at kaffebrygningen skal begynde. Du skal først indstille klokkeslættet, for at du kan bruge timerfunktion.1. Tryk kort på timeren. Displayet begynder at blinke og viser ikonet med timeren og 00:00. Du kan nu indstille timeren. 2. Tryk gentagne gange på timeindstillingsknappen for at indstille timetallet, eksempelvis til 07:00. 3. Tryk gentagne gange på minutindstillingsknappen for at indstille minuttallet, eksempelvis til 07:30. 4. Bekræft den indstillede tid ved at trykke på knappen igen. Ikonet med timeren forbliver vist på displayet over klokkeslættet, som er 15:30 i dette eksempel. Apparatet begynder at brygge kaffe på det indstillede klokkeslæt, som er 07:30 i dette eksempel, og ikonet med timeren forsvinder fra displayet hvis du vil tjekke den indstillede tid, kan du trykke og holde time- og minutt-knapperne nede på samme tid.
--	---

	Alfalk apparatet, hvis der dannes meget damp, eller hvis bryggetiden forlænges. Det anbefales at alfalk'e hver anden måned. Brug kun hvid eddike til alfalkning, da andre produkter kan beskadige apparatet.
--	--

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug.

Fare

- Apparatet må aldrig komme ned i vand eller anden væske.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, for du slutter strøm til apparatet.
- Apparatet skal sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Brug aldrig apparatet, hvis netstik, netledning eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis netledningens beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende viden eller erfaring, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brug af apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede risici. Rengoring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn. Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengoring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Lad aldrig ledningen hænge ud over kanten af det bord eller den plads, som apparatet står på.
- Brug kun dette apparat til dets tilsigtede formål for at undgå potentielle farer og skader.
- Rør aldrig ved apparatets varme dele under betjening.

Forsigtig

- Stil aldrig apparatet på et varmt underlag og sorg for, at netledningen ikke kommer i berøring med varme flader.
- Placer ikke apparatet i et skab, mens den er i brug.
- Tag stikket fra apparatet ud af kontakten for rengoring, og hvis der opstår problemer under brygning.
- Under og efter brygningen er filterholderen, den nederste del af apparatet, varmepladen og kaffen i kanden varme.
- Stil ikke kanden på en ovn eller i en mikrobølgeovn til genopvarmning af kaffe.
- Termokanden må ikke skilles ad.
- Kom aldrig termokanden i vand eller andre væsker, da der kan trænge vand ind i mellem termokandens vægge.
- Når der er kaffe i kanden, skal den stå oprejst for at undgå lækage.
- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og andre lignende steder, såsom gårde, bed and breakfast-steder, personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser. Det kan også benyttes af gæster på hoteller og moteller.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Forsøg ikke selv at reparere apparatet. Ellers bortfalder garantien.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.philips.com/parts-and-accessories** eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder).

Genanvendelse
- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU) (fig. 1).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Reklamationer og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i folderen om international garanti.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Sæt stikket i, og tænd for apparatet. Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding. Fyld vandtanken med vand.
Der kommer vand ud af maskinen.	Fyld aldrig vandtanken til op over MAX-niveau.
Det tager lang tid at brygge kaffe.	Alfalk apparatet.
Maskinen laver megen larm og damp under brygningen.	Kontrollér, at apparatet ikke er tilstoppet af kalkaflejringer. Alfalk eventuelt apparatet.
Der kommer kaffegrums i kanden.	Pas på ikke at komme for meget formalet kaffe i filteret. Sorg for, at placere kanden på varmepladen med hældetuden vendt ind imod apparatet (dvs. så den ikke vender til siden). Rens åbningen i bunden af filterholderen. Brug den rette størrelse papirfilter (1x4 eller nr. 4). Sorg for, at papirfilteret ikke er i stykker. Brug den korrekte mængde kaffe i forhold til vand. Kontrollér, at papirfilteret ikke er faldet sammen. Brug den rette størrelse papirfilter (1x4 eller nr. 4). Kontrollér, at der ikke er noget vand i kanden, for du begynder at brygge kaffe.
Kaffen smager ikke godt.	Lad aldrig kanden stå for længe på varmepladen - specielt ikke, hvis der kun er en lille smule kaffe i.
Kaffen er ikke varm nok.	Sorg for, at kanden er placeret korrekt på varmepladen.
	Sorg for, at både varmepladen og kanden er ren.
	Vil tilrådes altid at brygge mere end 3 kopper ad gangen for at sikre, at kaffen får den rigtige temperatur.
	Det anbefales at bruge tynde kopper, da de absorberer mindre varme fra kaffen end tykke kopper.
	Brug ikke kold mælk direkte fra køleskabet.
Der er mindre kaffe i kanden end ventet.	Sorg for, at kanden står ordentligt på varmepladen. Hvis kanden ikke står korrekt på varmepladen, vil drypstoppfunktionen forhindre kaffen i at lobe ud af filteret.
Der er genstidige brune belægninger i termokanden.	Fjern aflejringerne i termokanden med varmt vand og en skedfuld natriumkarbonat. Lad løsningen med natriumkarbonat sidde i termokanden i en rum tid. Den deretter termokanden og brug en blød borste til at fjerne aflejringerne med i skyll termokanden med rent vand.
Filteret lober over, mens apparatet er ved at brygge kaffe.	Tjek om filteret er placeret korrekt i maskinen. Hvis filterholderen ikke sidder i den korrekte position vil drypstopperen ikke fungere, hvilket kan få filterholderen til at flyde over.
	Hvis du fjerner kanden fra apparatet i mere end 20 sekunder under brygningen, begynder filterholderen at lobe over.

Deutsch
Einführung
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/welcome** registrieren.

	Spülen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mit frischem Wasser.
	Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
	Um die Timer-Funktion verwenden zu können, müssen Sie zunächst die Uhrzeit einstellen.1. Halten Sie die Timer-Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Das Display beginnt zu blinken und zeigt das Uhrensymbol und 00:00 an. Jetzt können Sie die Uhrzeit einstellen. 2. Drücken Sie wiederholt auf die Stundentaste, um die Stunde, z. B. 15:00 Uhr, einzustellen. 3. Drücken Sie wiederholt auf die Minutentaste, um die Minuten, z. B. 15:30 Uhr, einzustellen. 4. Drücken Sie die Timer-Taste zur Bestätigung der eingestellten Uhrzeit. Das Uhrensymbol wird auf dem Display ausgeblendet, und das Display zeigt die eingestellte Uhrzeit an, in diesem Beispiel 15:30 Uhr. Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit, wenn die eingestellte Uhrzeit auf dem Display angezeigt wird.
	Mithilfe des Timers können Sie die Zeit voreinstellen, zu der das Gerät mit der Kaffeezubereitung beginnen soll. Sie müssen die Uhrzeit einstellen, bevor Sie die Timer-Funktion verwenden können.1. Drücken Sie kurz die Timer-Taste. Das Display beginnt zu blinken und zeigt das Timer-Symbol und 00:00 an. Jetzt können Sie den Timer einstellen. 2. Drücken Sie wiederholt auf die Stundentaste, um die Stunde, z. B. 07:00 Uhr, einzustellen. 3. Drücken Sie wiederholt auf die Minutentaste, um die Minuten, z. B. 07:30 Uhr, einzustellen. 4. Bestätigen Sie die Zeit, indem Sie erneut auf die Timer-Taste drücken. Das Timer-Symbol bleibt auf dem Display über der Uhrzeit (15:30 Uhr in diesem Beispiel) sichtbar. Das Gerät beginnt zur eingestellten Zeit mit der Zubereitung von Kaffee, also um 07:30 Uhr in diesem Beispiel, und das Timer-Symbol wird auf dem Display ausgeblendet.Wenn Sie die eingestellte Zeit überprüfen möchten, halten Sie gleichzeitig die Stunden- und Minuten-Taste gedrückt.

CALC
Entkalken Sie das Gerät, wenn Sie übermäßige Dampfenwicklung bemerken oder die Zubereitungszeit steigt. Es wird empfohlen, die Entkalkung alle zwei Monate durchzuführen. Verwenden Sie zum Entkalken nur Haushaltsessig, da andere Produkte das Gerät beschädigen können.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Vorsicht

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen, auf der das Gerät steht.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den angegebenen Zweck, um potenzielle Gefahren und Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie jede Berührung der heißen Oberflächen, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Achtung

- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen. Lassen Sie auch das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Das Gerät darf während der Benutzung nicht in einem Schrank platziert werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit dem Reinigen beginnen oder falls Probleme während des Brühvorgangs auftreten.
- Während und nach dem Brühvorgang sind der Filterhalter, der untere Teil des Geräts, die Warmhalteplatte und die mit Kaffee gefüllte Kanne heiß.
- Stellen Sie die Kanne zum Aufwärmen des Kaffees nicht auf einen Herd oder in eine Mikrowelle.
- Nehmen Sie die Thermo-Kanne nicht auseinander.
- Tauchen Sie die Thermo-Kanne niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit, da dadurch Wasser zwischen die Wände der Thermo-Kanne gelangen kann.
- Halten Sie die gefüllte Thermo-Kanne senkrecht, damit sie nicht tropft.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in Einrichtungen wie Bauernhöfen, Frühstückspensionen, Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen sowie für Kunden in Hotels, Motels und anderen Einrichtungen vorgesehen.
- Wenden Sie sich zur Prüfung bzw. Reparatur des Geräts immer an ein Philips Service-Center.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da andernfalls die Garantie erlischt.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **www.philips.com/parts-and-accessories**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Consumer Care Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU) (Abb. 1).
- 1. Altertäre können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwertung vorbereitet. Altertäre können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthalten die Reststoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter **www.philips.com/support** und ziehen Sie die Liste „Häufig gestellte Fragen“ hinzu, oder wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie es ein. Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimt. Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser. Füllen Sie den Wasserbehälter immer nur bis zur Markierung MAX.
Es tritt Wasser aus dem Gerät aus.	Entkalken Sie das Gerät.
Das Gerät braucht sehr lange für die Zubereitung des Kaffees.	Möglicherweise ist das Gerät verkalkt. Entkalken Sie es bei Bedarf.
In der Kaffeekanne befindet sich Kaffeesatz.	Geben Sie nicht zu viel gemahlenen Kaffee in den Filter.
	Die Ausgussöffnung der Kanne muss zum Gerät zeigen, d. h. sie darf nicht zu Seite zeigen, wenn die Kanne auf der Warmhalteplatte steht.
	Säubern Sie die Öffnung im Boden des Filterhalters.
	Verwenden Sie Filtertüten in der richtigen Größe (Typ 1 x 4 bzw. Nr. 4).
	Prüfen Sie, ob der Papierfilter gerissen ist.
Der Kaffee ist nicht stark genug.	Verwenden Sie Kaffee und Wasser im richtigen Verhältnis. Stellen Sie sicher, dass der Papierfilter nicht einknickt. Verwenden Sie Filtertüten in der richtigen Größe (Typ 1 x 4 bzw. Nr. 4). Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser in der Kanne befindet, bevor Sie mit der Zubereitung von Kaffee beginnen. Lassen Sie die Kanne mit gebrühtem Kaffee nicht zu lange auf der Warmhalteplatte stehen, insbesondere dann nicht, wenn sie nur wenig Kaffee enthält.
Der Kaffee schmeckt nicht gut.	Prüfen Sie, ob die Kaffeekanne richtig auf der Warmhalteplatte steht.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Prüfen Sie, ob Warmhalteplatte und Kaffeekanne sauber sind.
	Wir empfehlen, mindestens 3 Tassen Kaffee zu brühen, damit der Kaffee die richtige Temperatur hat.
	Wir empfehlen die Verwendung dünnwandiger Tassen, da diese dem Kaffee weniger Wärme entziehen als dickwandige Tassen.
	Verwenden Sie keine kalte Milch direkt aus dem Kühlschrank.
In der Kanne ist weniger Kaffee als erwartet.	Achten Sie darauf, dass Sie die Kanne richtig auf die Warmhalteplatte stellen. Wenn die Kanne nicht richtig auf der Warmhalteplatte steht, verhindert die Tropf-Stopp-Funktion das Durchlaufen des gebrühten Kaffees durch den Filter.
Die Thermo-Kanne weist hartnäckige braune Rückstände auf.	Um hartnäckige Rückstände zu entfernen, geben Sie heißes Wasser in einen leertellif Soda in die Thermo-Kanne. Lassen Sie dies eine Weile einwirken. Leeren Sie anschließend die Thermo-Kanne aus, und verwenden Sie eine weiche Bürste, um die Ablagerungen zu entfernen. Spülen Sie die Thermo-Kanne mit frischem Wasser aus.
Der Filter läuft während des Brühvorgangs über.	Überprüfen Sie, ob Sie den Filterhalter richtig in das Gerät eingesetzt haben. Wenn der Filterhalter sich nicht in der richtigen Position befindet, funktioniert der Tropf-Stopp nicht. Das kann dazu führen, dass der Filterhalter überläuft.
	Wenn Sie die Kanne länger als 20 Sekunden während des Brühvorgangs aus dem Gerät entfernen, läuft der Filterhalter über.

--	--

Introduction
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

	Rincez toujours l'appareil à l'eau claire avant la première utilisation.
	L'appareil s'éteint automatiquement.

	Pour utiliser le minuteur, vous devez d'abord régler l'heure.1. Appuyez sur le bouton du minuteur et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes. L'afficheur commence à clignoter et affiche l'icône de l'horloge et 00:00. Vous pouvez maintenant régler l'heure. 2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton des heures pour régler l'heure, par exemple 15:00. 3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton des minutes pour régler les minutes, par exemple 15:30. 4. Appuyez sur le bouton du minuteur pour valider l'heure. L'icône de l'horloge disparaît de l'afficheur et ce dernier indique l'heure que vous avez réglée, ici 15:30. La cafetière est prête à l'emploi lorsque l'heure apparaît sur l'afficheur.
--	--

	Le minuteur de la cafetière permet de programmer le moment auquel vous souhaitez que le café soit préparé. Avant d'utiliser le minuteur, vous devez régler l'heure.1. Appuyez brièvement sur le bouton du minuteur. L'afficheur commence à clignoter et affiche l'icône du minuteur et 00:00. Vous pouvez maintenant régler le minuteur. 2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton des heures pour régler l'heure, par exemple 07:00. 3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton des minutes pour régler les minutes, par exemple 07:30. 4. Confirmez l'heure définie en appuyant à nouveau sur le bouton du minuteur. L'icône du minuteur reste visible sur l'afficheur au-dessus de l'heure, ici 15:30. L'appareil commence la préparation du café à l'heure définie (07:30 ici) et l'icône du minuteur disparaît de l'afficheur. Pour vérifier l'heure, maintenez les boutons des heures et des minutes enfoncés simultanément.
--	--

CALC
En cas d'émission excessive de vapeur ou d'augmentation du temps de préparation du café, procédez à un détartrage. Il est conseillé de détartrer tous les deux mois. Utilisez uniquement du vinaigre blanc pour détartrer, car les autres produits risquent d'endommager l'appareil.

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- N'immergez en aucun cas l'appareil, ni dans l'eau, ni dans tout autre liquide.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- Branchez l'appareil sur une prise murale mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Collegate l'apparecchio a una presa di messa a terra.
- Non utilizzate l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adegte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. La manutenzione e la pulizia possono essere eseguite da bambini purché di età superiore agli 8 anni e in presenza di un adulto. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo lontano dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.

- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Assicuratevi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo o dal piano di lavoro su cui è posizionato l'apparecchio.
- Utilizzate questo apparecchio solo per lo scopo previsto per evitare rischi o lesioni.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio non toccate le superfici incandescenti.

Attenzione

- Non appoggiate l'apparecchio su una superficie calda e fate in modo che il cavo di alimentazione non venga a contatto con superfici incandescenti.
- Non collocare l'apparecchio in un armadietto durante l'uso.
- Scollegate l'apparecchio prima di pulirlo e se si verificano problemi durante l'uso.
- Durante e dopo la preparazione, il portafiltra, la parte inferiore dell'apparecchio, la piastra e la caraffa piena di caffè sono caldi.
- Non mettete la caraffa su un fornello o in un forno a microonde per riscaldare il caffè.
- Non smontate la caraffa thermos
- e non immergetela mai in acqua o qualsiasi altro liquido, per evitare che questi si infiltrino tra le pareti della caraffa stessa.
- Quando la caraffa è piena di caffè, mantenetela in posizione verticale, per evitare fuoriuscite.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico e applicazioni simili, ad esempio aree ristoro per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, aziende agricole, servizi offerti ai clienti di alberghi, hotel e altri luoghi residenziali, bed and breakfast e ambienti analoghi.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. Non tentate di riparare l'apparecchio da soli, per evitare di invalidare la garanzia.

- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. Non tentate di riparare l'apparecchio da soli, per evitare di invalidare la garanzia.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori a parti di rimborso, visitate il sito Web **www.philips.com/parts-and-accessories** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE) (fig. 1).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiori ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito **www.philips.com/support** per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Soluzione
L'apparechio non funziona.	Collegate e accendete l'apparecchio.
	Verificate che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale.
	Riempite d'acqua il serbatoio.
Dall'apparecchio fuoriesce dell'acqua.	Non superate il livello massimo di riempimento del serbatoio.
L'apparecchio impiega troppo tempo per preparare il caffè.	Eseguite la pulizia anticalcare dell'apparecchio.
L'apparecchio è troppo rumoroso ed emette vapore durante la preparazione del caffè.	Assicuratevi che l'apparecchio non sia bloccato dal calcare. Se necessario, rimuovete il calcare dall'apparecchio.
Nella caraffa si depositano residui di caffè.	Non caricate il filtro con una quantità eccessiva di caffè macinato.
	Accertatevi di aver inserito la caraffa sulla piastra con il beccuccio rivolto verso l'interno dell'apparecchio (non rivolto lateralmente).
	Sbloccate l'apertura superiore del portafiltra.
	Utilizzate un filtro di carta dalle dimensioni corrette (tipo 1 x 4 o n. 4).
	Assicuratevi che il filtro di carta non sia strappato.
Il caffè è troppo leggero.	Utilizzate la giusta proporzione tra caffè e acqua.
	Assicuratevi che il filtro di carta non si pieghi su se stesso.
	Utilizzate un filtro di carta dalle dimensioni corrette (tipo 1 x 4 o n. 4).
Il caffè ha un sapore sgradevole.	Non lasciate la caraffa con il caffè troppo a lungo sulla piastra, soprattutto se contiene poco caffè.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Assicuratevi di aver posizionato correttamente la caraffa sulla piastra.
	Assicuratevi che la piastra e la caraffa siano pulite.
	Vi consigliamo di preparare più di tre tazze di caffè per raggiungere la giusta temperatura.

Vi consigliamo di utilizzare tazze sottili perché assorbono meno calore rispetto a quelle spesse.	
Non utilizzate latte freddo preso direttamente dal frigo.	
La macchina ha prodotto meno caffè del previsto.	Assicuratevi di aver posizionato correttamente la caraffa sulla piastra. Se la caraffa non è posizionata correttamente sulla piastra, il dispositivo anticiccia impedisce al caffè di fuoriuscire dal filtro.
Nella caraffa isolate sono presenti delle macchie scure resistenti.	Per rimuovere i depositi più ostinati, riempite la caraffa termica con acqua calda e aggiungete un cucchiaino di bicarbonato di sodio. Lasciate agire per un po' di tempo la soluzione di bicarbonato nella caraffa termica. Svuotate la caraffa termica e utilizzate un panno morbido per rimuovere i depositi. Sciacquate la caraffa termica sotto l'acqua corrente.
Il filtro trabocca durante la preparazione del caffè.	Verificate di aver posizionato correttamente il portafiltra nell'apparecchio. Se il portafiltra non è posizionato correttamente, il sistema anticiccia non funziona e questo può causare la fuoriuscita del caffè dal portafiltra.
	Se rimuovete la caraffa dall'apparecchio per oltre 20 secondi durante la preparazione, il portafiltra inizia a traboccare.

Nederlands	
Introductie	Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips. Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.
	Spoel het apparaat altijd met vers water voordat u het voor het eerst gebruikt.
	Het apparaat schakelt automatisch uit.
	Als u de timerfunctie wilt gebruiken, moet u eerst de juiste tijd op de klok instellen. 1. Houd de timerknop 2 seconden ingedrukt. Het display begint te knipperen en het klok pictogram en 00:00 worden weergegeven. U kunt nu de klok tijd instellen. 2. Druk herhaaldelijk op de uurknop om het uur in te stellen, bijvoorbeeld 15:00. 3. Druk herhaaldelijk op de minutenknop om de minuten in te stellen, bijvoorbeeld 15:30. 4. Druk op de timerknop om de ingestelde klok tijd te bevestigen. Het klok pictogram verdwijnt van het display en op het display wordt de klok tijd weergegeven. In dit voorbeeld 15:30. Het koffiezetapparaat is klaar voor gebruik wanneer de klok tijd op het display wordt weergegeven.
	U kunt de timergebruiken om vooraf de tijd in te stellen waarop u wilt dat het apparaat koffie gaat zetten. U moet de klok tijd instellen voordat u de timerfunctie kunt gebruiken. 1. Druk kort op de timerknop. Het display begint te knipperen en het klok pictogram en 00:00 worden weergegeven. U kunt nu de timer instellen. 2. Druk herhaaldelijk op de uurknop om het uur in te stellen, bijvoorbeeld 07:00. 3. Druk herhaaldelijk op de minutenknop om de minuten in te stellen, bijvoorbeeld 07:30. 4. Bevestig de ingestelde tijd door nogmaals op de timerknop te drukken. Het timerpictogram blijft zichtbaar op het display boven de klok tijd, in dit voorbeeld 15:30. Het apparaat begint met koffiezetten op de ingestelde tijd, in dit voorbeeld 07:30, en het timerpictogram verdwijnt van het display.Houd de uur- en de minuutknop tegelijkertijd ingedrukt om de ingestelde tijd te controleren.
	Ontkalk het apparaat wanneer het buitenspuisg veel stoom produceert of wanneer het koffiezetten langer duurt. Het is raadzaam om het apparaat iedere twee weken te ontkalken. Gebruik alleen blanke zijp om te ontkalken, andere producten kunnen het apparaat beschadigen.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de informatie om de aanwijzingen later opnieuw te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of door personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits dat gebeurt onder toezicht of nadat zij aanwijzingen hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij de gevaren van het gebruik van dit apparaat begrijpen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar oud.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen waarop het apparaat staat.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel, om eventuele gevaren of verwondingen te voorkomen.

- Raak de hete oppervlaken van het apparaat niet aan wanneer het apparaat in werking is.
- Let op**
- Plaats het apparaat niet op een heet oppervlak en voorkom dat het netsnoer in contact komt met hete oppervlakken.
 - Plaats het apparaat tijdens gebruik niet in een kast.
 - Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken en als er tijdens het koffiezetten problemen optreden.
 - De filterhouder, het onderste deel van het apparaat, de warmhoudplaat en de kan met koffie zijn heet tijdens en na het koffiezetten.
 - Plaats de kan niet op het fornuis of in de magnetron om de koffie opnieuw op te warmen.
 - Neem de thermoskan niet uit elkaar.
 - Dompel de thermoskan nooit in water of een andere vloeistof, omdat er hierdoor water tussen de wanden van de thermoskan zou kunnen lopen.
 - Om lekkage te voorkomen dient u de thermoskan altijd rechtop te houden wanneer deze gevuld is.
 - Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik zoals: in boerderijen, in Bed & Breakfast-achtige omgevingen; in keukens (voor personeel) in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodaties.
 - Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Probeer niet zelf het apparaat te repareren, aangezien uw garantie hierdoor komt te vervallen.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

- Risoluzione dei problemi**
- Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito **www.philips.com/support** per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.
- | Problema | Soluzione |
|---|---|
| L'apparechio non funziona. | Collegate e accendete l'apparecchio. |
| | Verificate che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale. |
| | Riempite d'acqua il serbatoio. |
| Dall'apparecchio fuoriesce dell'acqua. | Non superate il livello massimo di riempimento del serbatoio. |
| L'apparecchio impiega troppo tempo per preparare il caffè. | Eseguite la pulizia anticalcare dell'apparecchio. |
| L'apparecchio è troppo rumoroso ed emette vapore durante la preparazione del caffè. | Assicuratevi che l'apparecchio non sia bloccato dal calcare. Se necessario, rimuovete il calcare dall'apparecchio. |
| Nella caraffa si depositano residui di caffè. | Non caricate il filtro con una quantità eccessiva di caffè macinato. |
| | Accertatevi di aver inserito la caraffa sulla piastra con il beccuccio rivolto verso l'interno dell'apparecchio (non rivolto lateralmente). |
| | Sbloccate l'apertura superiore del portafiltra. |
| | Utilizzate un filtro di carta dalle dimensioni corrette (tipo 1 x 4 o n. 4). |
| | Assicuratevi che il filtro di carta non sia strappato. |
| Il caffè è troppo leggero. | Utilizzate la giusta proporzione tra caffè e acqua. |
| | Assicuratevi che il filtro di carta non si pieghi su se stesso. |
| | Utilizzate un filtro di carta dalle dimensioni corrette (tipo 1 x 4 o n. 4). |
| Il caffè ha un sapore sgradevole. | Non lasciate la caraffa con il caffè troppo a lungo sulla piastra, soprattutto se contiene poco caffè. |
| Il caffè non è abbastanza caldo. | Assicuratevi di aver posizionato correttamente la caraffa sulla piastra. |
| | Assicuratevi che la piastra e la caraffa siano pulite. |
| | Vi consigliamo di preparare più di tre tazze di caffè per raggiungere la giusta temperatura. |

Elettromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **www.philips.com/parts-and-accessories** of uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centrum in uw land (zie de meegeleverde internationale garantieverklaring voor contactgegevens).

Recycling

Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU) (Fig. 1).

- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u oude producten correct verwijdt, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **www.philips.com/support** of lees de internationale garantieverklaring.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar **www.philips.com/support** voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Probleem	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Stek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in. Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Vul het waterreservoir met water.
Er lekt water uit het apparaat.	Vul het waterreservoir nooit tot boven het MAX-niveau.
Het koffiezetten duurt lang.	Ontkalk het apparaat.
Het apparaat produceert veel lawaai of stoom tijdens het zetproces.	Controleer of het apparaat verstopt is door kalkaanslag. Ontkalk zo nodig het apparaat.
Er zit koffiedik in de kan.	Doe niet te veel gemalen koffie in het filter.
	Plaats de kan niet met de schenkuit in de richting het apparaat (niet zijwaarts) op de warmhoudplaat.
	Ontstop de opening aan de onderzijde van de filterhouder.
	Gebruik het juiste formaat filterzakje (type 1x4 of nr. 4).
	Controleer of het filterzakje niet is gescheurd.
De koffie is te slap.	Gebruik de juiste verhouding tussen koffie en water.
	Controleer of het filterzakje niet naar binnen is geklapt.
	Gebruik het juiste formaat filterzakje (type 1x4 of nr. 4).
	Controleer of er geen water in de kan zit voordat u gaat koffiezetten.
De koffie smaakt niet lekker.	Laat de kan niet te lang op de warmhoudplaat staan, zeker niet als er nog maar weinig koffie inzet.
De koffie is niet heet genoeg.	Controleer of de kan goed op de warmhoudplaat is geplaatst.
	Controleer of de warmhoudplaat en de kan schoon zijn.

	We raden u aan meer dan drie koppen koffie te zetten om ervoor te zorgen dat de koffie de juiste temperatuur heeft.
	We raden u aan om dunwandige kopjes te gebruiken in plaats van dikwandige, omdat deze de hitte van de koffie minder absorberen dan dikwandige kopjes. Het timerpictogram blijft zichtbaar op het display boven de klok tijd, in dit voorbeeld 15:30. Het apparaat begint met koffiezetten op de ingestelde tijd, in dit voorbeeld 07:30, en het timerpictogram verdwijnt van het display.Houd de uur- en de minuutknop tegelijkertijd ingedrukt om de ingestelde tijd te controleren.
Er zit minder koffie in de kan dan verwacht.	Plaats de kan op de juiste manier op de warmhoudplaat. Als de kan niet goed op de warmhoudplaat is geplaatst, zorgt de druppelstopfunctie ervoor dat er geen koffie uit de filterhouder stroomt.
Er zit hardnekkige bruine aanslag in de thermische kan.	U kunt hardnekkige aanslag verwijderen door de thermische kan met warm water te vullen en er een lepel soda aan toe te voegen. Laat de soda een tijdje inwerken in de thermische kan. Leng vervolgens de thermische kan en verwijder de aanslag met een zachte borstel. Spoel de thermische kan om met vers water.
Het filter loopt over tijdens het koffiezetten	Controleer of u de filterhouder goed in het apparaat hebt geplaatst. Als de filterhouder niet correct is geplaatst, werkt de druppelstop niet. Hierdoor kan de filterhouder overlopen.
	Als u tijdens het koffiezetten de kan langer dan 20 seconden uit het apparaat neemt, loopt de filterhouder over.

Norsk	
Innledning	Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Registrer produktet på www.philips.com/welcome for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.
	Skjyll apparatet med rent vann for første gangs bruk.
	Apparatet slår seg av automatisk.
	Hvis du vil bruke timerfunksjonen, må du først angi klokkeslett.1. Trykk og hold timer-knappen inne i 2 sekunder. Displayet begynner å blinke og viser klokkeikonet og 00:00. Du kan nå stille inn klokkeslettet. 2. Trykk på time-knappen for å angi riktig time, f.eks. til 15:00. 3. Trykk på minutt-knappen flere ganger for å angi minutter, f.eks. 15:30. 4. Trykk på time/knappen for å bekrefte klokkeslettet. Klokkeikonet forsvinner fra displayet og displayet viser angitt klokkeslett. Årset er 15:30 i dette eksemplet. Kaffebrakten er klar for bruk når riktig klokkeslett vises på displayet.
	Du kan bruke timeren til å forhåndsinnstille tiden da du vil at apparatet skal trakte kaffe. Du må angi klokkeslett for du kan angi timerfunksjonen.1. Trykk raskt på timer-knappen. Displayet begynner å blinke og viser timerikonet og 00:00. Du kan nå stille inn timeren. 2. Trykk på time-knappen for å angi riktig time, f.eks. til 07:30. 3. Trykk på minutt-knappen flere ganger for å angi minutter, f.eks. 07:30. 4. Bekrft klokkeslettet ved å trykke på timer-knappen igjen. Timerikonet fortsetter å vises på displayet over klokkeslettet, som er 15:30 i dette eksemplet. Apparatet begynner å trakte kaffe på angitt tidspunkt, som er 07:30 i dette eksemplet, og timerikonet forsvinner fra displayet.Hvis du vil sjekke det innstilte klokkeslettet, trykk og hold nede time- og minuttknappene samtidig.
	Hvis du ser at det kommer mye damp eller trakteringen oker, bør apparatet avkalles oftere. Avkalning bør gjøres annenhver måned. Bruk kun helt eddik for avkalningen, da andre produkter kan skade apparatet.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye for du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.

Advarsel

- For du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Koble apparatet til en jordnet stikkontakt.
- Ikke bruk apparatet hvis stopstelet, ledningen eller selve apparatet er ødelagt.
- Hvis ledningen er ødelagt, må du få den skiftet enten av Philips, på et servicecenter som er godkjent av Philips, eller av annet kvalifisert personell, slik at du unngår farlige situasjoner.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, personer som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, og personer som mangler erfaring og kunnskap. Dette forutsetter imidlertid at bruken skjer under tilsyn, eller at brukeren forstår risikoene og har fått opplæring i trygg bruk av apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet med mindre de er over 8 år og får veiledning. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år.
- Ikke la barn leke med apparatet.
- Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Ikke la ledningen henge over kanten på bordet eller benken der apparatet står.
- Bruk kun dette produktet til det tiltenkte formål, for å unngå potensiell fare eller skade.
- Ikke berør de varme overflatene på apparatet mens det er i bruk.

Forsiktig

- Ikke plasser apparatet på en varm overflate, og pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med varme overflater.
- Ikke sett apparatet i et skap når det er i bruk.
- Koble fra apparatet for du rengjør det, og hvis det oppstår problemer under traktingen.
- Under og etter traktning vil filterholderen, nedre del av apparatet, varmeplaten og kannen med kaffe ha høy temperatur.

- Ikke sett apparatet på en stekeovn eller i en mikrobølgeovn hvis du vil varme opp kaffen igjen.
- Ikke ta fra hverandre termokannen.
- Ikke senk termokannen ned i vann eller annen væske. Det kan fore til at det kommer vann inn mellom veggene i kannen.
- Når kannen er fylt med kaffe, må den stå rett for å unngå at den lekker.
- Dette apparatet er ment å skulle brukes hjemme og på for eksempel gårder, overnattingssteder, personalkjokken i butikker, kontorer og i andre jobbmiljøer, samt av kunder på hoteller, moteller og andre typer bomiljøer.
- Ta alltid med apparatet til et autorisert Philips-servicecenter for undersøkelse eller reparasjon. Ikke forsøk å reparere apparatet på egen hånd, da dette vil ugyldiggjøre garantien.

Elettromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Bestille tilbehør

For å kjøpe tilbehør eller reservedeler, besøk **www.philips.com/parts-and-accessories** eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se den internasjonale garantibrosjyren for kontaktinformasjon).

Resirkulering

- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU) (Fig. 1).
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for anledning av elektriske og elektroniske produkter. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Garanti og støtte

Besøk **www.philips.com/support** eller se det internasjonale garantihftet for mer informasjon eller hjelp.

Feltsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til **www.philips.com/support** for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Løsning
Apparatet virker ikke.	Koble til og slå på apparatet. Kontroller at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen. Fyll vannbeholderen med vann.
Det lekker vann fra apparatet.	Ikke fyll vannbeholderen over MAX-nivå.
Apparatet bruker lang tid på å trakte kaffen.	Avkalk apparatet.
Apparatet lager mye lyd og det kommer ut damp under traktingen.	Kontroller at apparatet ikke er blokkert av kalklelegg. Avkalk apparatet ved behov.
Det kommer kaffegrut i kannen.	Ikke ha for mye malt kaffe i filteret.
	Sorg for at du setter kannen på varmeplaten med tuten inn mot apparatet (dvs. at det ikke skal peke til siden).
	Fjern blokkering av åpningsri i bunnen av filterholderen.
	Bruk papirfilter i riktig størrelse (type 1x4 eller nr. 4).
	Kontroller at papirfilteret ikke er revnet.
Kaffen er for svak.	Bruk riktig mengde kaffe og vann.
	Kontroller at papirfilteret ligger riktig i filterholderen.
	Bruk papirfilter i riktig størrelse (type 1x4 eller nr. 4).
	Kontroller for du begynner å trakte at det ikke er vann i kannen.
Kaffen smaker ikke godt.	Ikke la kannen med kaffe stå på varmeplaten for lenge, særlig hvis den inneholder lite kaffe.
Kaffen er ikke varm nok.	Kontroller at kannen står ordentlig på varmeplaten.
	Kontroller at varmeplaten og kannen er rene.
	Vi anbefaler at du trakter mer enn tre kopper kaffe om gangen for å sikre at kaffen får riktig temperatur.
	Vi anbefaler at du bruker tykke kopper – de absorberer nemlig mindre varme fra kaffen enn tykke kopper.
	Ikke bruk kaldt melk som kommer rett fra kjøleskapet.
Det er mindre kaffe i kannen enn forventet.	Pass på at du plasserer kannen ordentlig på varmeplaten. Hvis kannen ikke er riktig plassert på varmeplaten, kan druppstoppfunksjonen hindre at kaffen renner ut av filteret.
Det er vanskelige brune flekker i den isolerte kannen.	Gjenstridige avleiringer kan fjernes ved å ha varmt vann og en sjete med soda i den isolerte kannen. La sodaløsningen virke i en isolerte kannen en stund. Tom deretter den isolerte kannen, og bruk en myk borste til å fjerne avleiringene. Skyll den isolerte kannen i rent vann.
Filteret renner over mens apparatet trakter kaffe.	Kontroller at du plasserte filterholderen ordentlig i apparatet. Hvis filterholderen ikke er i korrekt posisjon, fungerer ikke druppstoppfunksjonen, og den kan fore til at filterholderen flyter over.
	Hvis du fjerner kannen fra apparatet i mer enn 20 sekunder i løpet av traktingen, vil filterholderen renne over.

Suomi	
Johdanto	Onnittelet ostoksesiästä – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome .
	Huuhtele laite puhtaalla vedellä ennen käyttööntottoa.
	Laite sammuu automaattisesti.
	Sinun on ensin asetettava kellonajka, jotta voit käyttää ajastintimointia 1. Pidä ajastinpainiketta painettuna 2 sekuntia. Näyttö alkaa vilkkua, ja siihen ilmestyy kellonkuvake ja 00:00. Nyt voit asettaa kellonajan. 2. Aseta tunnit, esim. 15:00, painamalla tuntipainiketta 3. Aseta minuutit, esim. 15:30, painamalla minuuttipainiketta. 4. Vahvista asettamasi kellonajka painamalla ajastinpainiketta. Kellonkuvake katoaa näytöstä, ja näytötiin tulee asetettu kellonajka, tässä esimerkissä 15:30. Kahvinkeitin on käyttövalmis, kun näytössä näkyy kellonajka.
	Ajastimen avulla voit asettaa ajan, jolloin laite valmistaa kahvia. Sinun on asetettava kellonajka, ennen kuin voit käyttää ajastintimointia 1. Paina ajastinpainiketta lyhyesti. Näyttö alkaa vilkkua, ja siihen ilmestyy ajastinikuvake ja 00:00. Nyt voit asettaa ajastimen. 2. Aseta tunnit, esim. 07:00, painamalla tuntipainiketta 3. Aseta minuutit, esim. 07:30, painamalla minuuttipainiketta. 4. Vahvista asetettu aika painamalla ajastinpainiketta uudelleen. Ajastinikuvake jää näytötiin näkytön kellonajan, tässä esimerkissä 15:30, väliajoille. Laite alkaa keittää kahvia asetettuna aikana, tässä esimerkissä 07:30, ja ajastinikuvake katoaa näytöstä.Voit halutessasi tarkistaa asetetun ajan pitämällä tunti- ja minuuttipainiketta painettuna samanaikaaisesti.
	Poista kaikki laitteesta, kun huomaat ilaallista höyryämistä tai kun suodatuskaipa piltene. Suosittelemme kalkkipolsto kaiken kahvikauden välein. Käytä kalkkipolstoissa vain ruokaetikka